



PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

OR-03.0003.542.2015

Kraków, 18 CZE. 2015

**Pan**  
**Józef Jalocha**  
**Radny Miasta Krakowa**

W odpowiedzi na Pana interpelację w sprawie monitoringu czystości wód potoku Malinówka, zgłoszoną między sesjami Rady Miasta Krakowa w dniu 29 maja 2015 r., uprzejmie informuję:

Na zlecenie MPO Sp. z o.o. firma zewnętrzna prowadzi w rejonie składowiska stały monitoring środowiska w zakresie: badań fizykochemicznych wód podziemnych i powierzchniowych, badań mikrobiologicznych powietrza atmosferycznego, gleby, badań powietrza glebowego na obecność metanu, pomiarów natężenia hałasu oraz pomiarów osiadania składowiska. Zgodnie z treścią art. 124 ust. 5 ustawy z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach (Dz. U. z 2013 poz. 21 z późn. zm.) wyniki monitoringu przekazywane są rokrocznie do Wojewódzkiego Inspektora Ochrony Środowiska w Krakowie, do końca pierwszego kwartału następnego roku kalendarzowego po zakończeniu roku, którego te wyniki dotyczą. Ustawa nie nakłada obowiązku przedkładania wyników badań monitoringowych Prezydentowi.

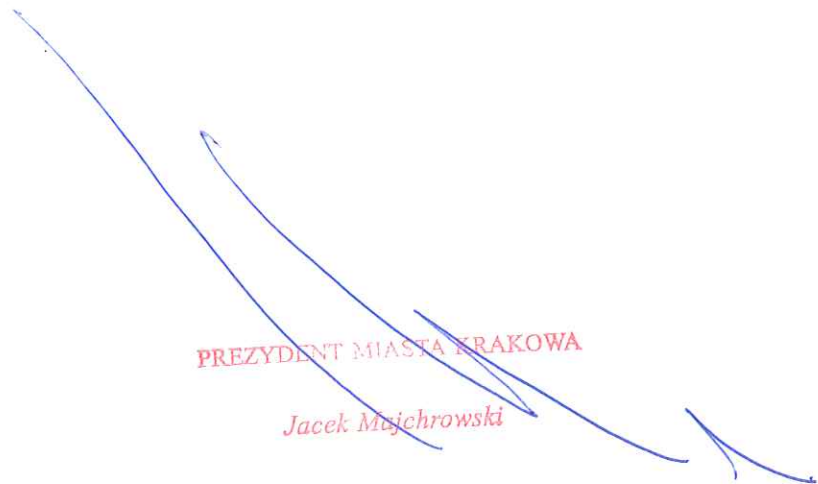
Wody potoku Malinówka płyną po północnej stronie składowiska odpadów komunalnych Barycz; wzdłuż III etapu składowiska korytem otwartym z uszczelnionym dnem i skarpmi, a wzdłuż II i I etapu składowiska wody zostały ujęte w kolektor.

Badania wód potoku Malinówka prowadzone są z częstotliwością raz na kwartał w pięciu punktach: przed składowiskiem w miejscu przecięcia się potoku z ogrodzeniem III etapu składowiska, w dwóch punktach na długości składowiska, na wysokości ulicy Krzemienieckiej oraz na wysokości ulicy Koszutki.

Według oświadczenia MPO Sp. z o.o. w Krakowie, prowadzony monitoring nie wykazuje w wodach potoku Malinówka w żadnych z punktów monitoringowych podwyższonego stężenia substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska, tj. metali ciężkich oraz WWA (wielopierścieniowe węglowodory aromatyczne). Większość badanych wskaźników jakości wód spełnia kryteria jakościowe określone dla wód powierzchniowych I i II klasy czystości. Okresowo (w roku 2014 miało to miejsce dwukrotnie w II i III kwartale) występują lekkie przekroczenia wskaźnika poniżej II klasy czystości wód w przypadku

stężenia azotu amonowego i azotu Kjeldahla. Wskaźnik ten jest charakterystyczny dla zanieczyszczeń pochodzących z sektora komunalnego np. ścieków bytowych.

Przekroczenia wyżej wspomnianych wartości wskaźników azotu występują również w punkcie pomiarowym przed wejściem potoku Malinówka na teren III etapu składowiska i świadczą o jego wcześniejszym zanieczyszczeniu.



PREZYDENT MIASTA KRAKOWA  
*Jacek Majchrowski*

Otrzymują:

1. Adresat
2. Wydział Gospodarki Komunalnej
3. Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania Sp. z o.o.
4. Wydział Kształtowania Środowiska
5. Pełnomocnik ds. Ochrony Informacji Niejawnych
6. Biuletyn Informacji Publicznej
7. Aa